

Arrigorriagako aldizkaria el periódico de Arrigorriaga

arrigaur



zk./n° 287
iraila/septiembre 2024
dohainik/ejemplar gratuito

arrigaur@urbiko.net

www.urbiko.net

Descarga tu periódico local www.urbiko.net

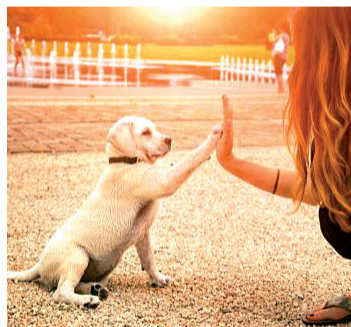


Kultura, Kirolak y Euskaltegia abren inscripciones para el nuevo curso 2024/2025

KARRATU BELTZ LEUNA
UN CUADRADO DE TERCIOPELO NEGRO

BOST EKO 2024

MAIDER ALDASORO
LEIRE LACUNZA
NATALIA SUÁREZ



LEIOA irailak 16 septiembre - urriak 6 octubre
AMOREBIETA urriak 15 octubre - azaroak 3 noviembre
GETXO azaroak 6 - 24 noviembre
ARRIGORRIAGA azaroak 28 noviembre - abenduak 18 diciembre
BASAURI abenduak 23 diciembre - urtarrilak 19 enero



LOR<LDIA PLAZA

ARRIGORRIAGA -ZARATAMO

URRIAK 18-27

MAITE LARBURU
JON MAIA
IZAR ETA HAITZ ARTEAN
HAATIK
ZUBEROA KANTUZ LORATURIK
ANDONI MUTILOA
KRESALA
UNAI ELORRIAGA
ETA JOSU AURREKOETXEA
BIBA ARDOAK

MUSIKA · LITERATURA · BERTSOLARITZA · TEATROA
DANTZA · IKUS-ENTZUNEZKOAK · ARTEA · GASTRONOMIA



**EUSKARA,
HEZKUNTZA
ETA KIROLAK
ZINEGOTZIA/
KULTURA
ETA GAZTERIA
ZINEGOTZIA**

Urgoiti Pasealekua 57

KULTUR ETXEA

Eduarne Garitazelaia Kultur Etxea
Urgoiti Pasealekua, 53
Tfno. 946 71 23 61
Sala de estudio
Salas de audición y proyecciones
KZ Gunea

Oficinas Generales
infokultura@arrigorriaga.eus
Biblioteca-Hemeroteca
liburutegia@arrigorriaga.eus
Lunes a jueves de 16:30
a 20:30 viernes a 20:00
Talleres de artes plásticas
Urgoiti Pasealekua, 6
infokultura@arrigorriaga.eus
Tfno. 946 71 23 61

**ARRIGORRIAGAKO
EMAKUMEEN ETXEA**

Urgoiti pasealekua, 8
Tfno: 747 44 48 98
lamiaena@arrigorriaga.eus

UDAL KIROL ZERBITZUA

T. 946 71 15 85
kirola@arrigorriaga.eus
Horario: 8:00 a 15:00

lonbo aretoa

Urgoiti Pasealekua 3
Información General
Teléfono: 94 671 23 61
infokultura@arrigorriaga.eus

gaztegunea

Oficina de Información Juvenil
Ugertza Bidea, 1
Teléfono: 946 00 18 76
gaztegunea@arrigorriaga.eus
(De lunes a domingo
de 16:00 a 21:00,
Miércoles y viernes de 10:00 a 13:00)

abusu zentro soziokulturala

Abusu Gizarte Kulturtegia
Olatxu 4 Abusu
Tel.: 94 479 29 30

Oficinas generales
abusu@arrigorriaga.eus
De Lunes a viernes
8:00-21:00

Ludoteka
abusu@arrigorriaga.eus
De lunes a viernes 17:30 - 19:30
Biblioteca
abusuliburutegia@arrigorriaga.eus
De lunes a jueves
16:30-20:30, viernes a 20:00

Gazte-txoko Abusu
gaztegunea@arrigorriaga.eus
Miércoles, jueves y viernes
17:00-20:00

TAILERAK ETA KURTSOAK - Epeak

TALLERES Y CURSOS - Plazos

2024-2025

Irailaren 9tik 20ra:

IZEN-EMATE PRESENTZIALA:

- Kultur Etxea: **16:30-20:30**
- Abusu Zentro Soziokulturala: **08:00-20:30**
- HAZ: **08:00-13:45**

Del 9 al 20 de septiembre:

MATRICULACIÓN PRESENCIAL:

- Kultur Etxea: **16:30-20:30**
- Centro Sociocultural Abusu: **08:00-20:30**
- SAC: **08:00-13:45**

• Irailaren 25ean:

- **Lehenengo zerrenda** Kultur Etxean eta Abusu Zentro Soziokulturalean

• Irailaren 26an:

- **Zozketa**, 13:00etan, Kultur Etxean eta Abusun

• Irailaren 27an:

- **Behin betiko zerrenda** (arratsaldez)

• Iraila. 30etik Urria. 4ra:

- Matrikula **ordaintzea**

• Urriaren 14ean:

- Tailerren **hasiera**.

• 25 de septiembre:

- **Primer listado** en Kultur Etxea y en el Centro Sociocultural Abusu

• 26 de septiembre:

- **Sorteo**, 13:00 en Kultur Etxea y Abusu

• 27 de septiembre:

- **Listado definitivo** (por la tarde)

• Del 30 de sept. al 4 de oct.:

- **Pago** de la matrícula

• 14 de octubre:

- **Comienzo** de los Talleres

Urgoiti pasealekua 57 · 48480 Arrigorriaga · T. 944 020 200 · F. 944 020 209 · www.arrigorriaga.eus

KULTUR etxea

Urgoiti pasealekua 8 - Tel. 946712361
kultura@arrigorriaga.eus

TAILERAK 2024-2025

TALLERES



TAILERRA TALLER	HIZKUNTZA IDIOMA	ADINA EDAD	LEKUA LUGAR	IKASLE-KOPURUA Nº ALUMNOS/AS	ORDUTEGIA HORARIO	DATAK FECHAS	PREZIO A
MARRAZKETA ETA PINTURA DIBUJO Y PINTURA	Gaztelania Castellano	> 18	Arte plastikoen tailerrak. 3. gela Talleres de artes plásticas. Sala 3	12	Astearte eta ostegunetan Martes y jueves 18:45-20:45	Urriak 15 – Maiatzak 29 15 octubre – 29 mayo	120 €
TAPIZAK, PATCHWORK-A ETA OHIAL ARTIZAUTZA TAPICES, PATCHWORK Y ARTESANÍA TEXTIL	Gaztelania Castellano	> 18	Arte plastikoen tailerrak. 2. gela Talleres de artes plásticas. Sala 2	12	Astearte eta ostegunetan Martes y jueves 09:00-11:00	Urriak 15 – Maiatzak 29 15 octubre – 29 mayo	120 €
DEKORAZIO ARTEAK ARTES DECORATIVAS	Gaztelania Castellano	> 18	Arte plastikoen tailerrak. 2. gela Talleres de artes plásticas. Sala 2	12	Astearte eta ostegunetan Martes y jueves 18:45-20:45	Urriak 15 – Maiatzak 29 15 octubre – 29 mayo	120 €
ALTZARIAK ZAHARBERRITZEA RESTAURACIÓN DE MUEBLES	Gaztelania Castellano	> 18	Arte plastikoen tailerrak. 1. gela Talleres de artes plásticas. Sala 1	12	Astearte eta ostegunetan Martes y jueves 18:45-20:45	Urriak 15 – Maiatzak 29 15 octubre – 29 mayo	120 €
MONOGRAFIKOA / MONOGRÁFICO							
ZURE TXAKURRA TREBATU ETA GOZATU DISFRUTA Y EDUCA TU PERRO	Gaztelania Castellano	> 18	Lonboko txakur parkea Parque canino de Lonbo	10	Asteazkenetan Miércoles 18:00-19:30	Maiatzak 7, 14, 21, 28 Mayo	30 €





TAILERRA TALLER	HIZKUNTZA IDIOMA	ADINA EDAD	LEKUA LUGAR	IKASLE- KOPURUA Nº ALUMNOS/AS	ORDUTEGIA HORARIO	DATAK FECHAS	PREZIOA
ROBOTIKA ROBÓTICA Hastapena / Iniciación	Euskara	10-14 urte 10-14 años (2010-2014)	5. gela Aula 5	12	Astearteetan Martes 17:30-19:00	Urriak 15-maiatzak 27 15 octubre-27 mayo	45 €
MARRAZKETA ETA PINTURA DIBUJO Y PINTURA Hastapena / Iniciación	Castellano	>16 urte >16 años	6. gela Aula 6	12	Astelehen eta asteazkenetan Lunes y miércoles 18:30-20:30	Urriak 14-maiatzak 28 14 octubre-28 mayo	120 €
CHI KUNG Hastapena / Iniciación	Castellano	>16 urte >16 años	Ludoteka	12	Astearte eta ostegunetan Martes y jueves 9:30-11:00	Urriak 15-maiatzak 29 15 octubre-29 mayo	120 €

MONOGRAFIKOAK / MONOGRÁFICOS



TAILERRA TALLER	HIZKUNTZA IDIOMA	ADINA EDAD	LEKUA LUGAR	IKASLE- KOPURUA Nº ALUMNOS/AS	ORDUTEGIA HORARIO	DATAK FECHAS	PREZIOA
GABONETAKO SUKALDARITZA: PINTXOAK ETA POSTREAK COCINA NAVIDEÑA: PINCHOS Y POSTRES	Euskara edo Gaztelania Euskara o Castellano	>16 urte >16 años	6. gela Aula 6	12	Astearteetan Martes 15:30-17:30	Azaroak 19, 26 eta abenduak 3, 10 19, 26 de noviembre y 3, 10 de diciembre	40 €
BAZKARIA TUPERRETAN ERAMATEKO ERREZETAK RECETAS PARA LLEVAR COMIDA EN TÁPER	Euskara edo Gaztelania Euskara o Castellano	>16 urte >16 años	6. gela Aula 6	12	Astelehen, astearte eta astezkenetan Lunes, martes y miércoles 18:30-20:30	Apirilak 14, 15, 16 abril	30 €
SMARTPHONE TAILERRA. Hastapena TALLER DE SMARTPHONE PARA MAYORES. Iniciación	Castellano	>16 urte >16 años	3. gela Aula 3	10	Astelehenetan Lunes 16:00-17:25	Otsailak 3, 10, 17, 24 febrero	10 €
SMARTPHONE TAILERRA. Hobekuntza TALLER DE SMARTPHONE. Perfeccionamiento	Castellano	>50 urte >50 años	3. gela Aula 3	10	Astelehenetan Lunes 17:35-19:00	Otsailak 3, 10, 17, 24 febrero	10 €

URRIAN HASIKO DIREN IKASTAROETAN IZENA EMATEKO EPEAK

PLAZOS DE INSCRIPCIONES PARA EL INICIO DE LOS CURSOS EN OCTUBRE

	ABONATUAK	ERABILTZAILAK
INFORMAZIOA ETA IZEN EMATEAK	Abuztuaren 26tik Irailaren 8ra	Irailaren 16tik 19ra
ZERRENDAK	Irailaren 9an	Irailaren 20an
ZOZKETA	Irailaren 12an 10:00	Irailaren 24an 10:00
BEHIN BETIKO ZERRENDA	Irailaren 12an 15:00	Irailaren 24an 15:00



	PERSONAS ABONADAS	NO ABONADAS
INFORMACIÓN E INSCRIPCIONES	26 de agosto al 8 septiembre	16 al 19 septiembre
LISTADOS	9 septiembre	20 septiembre
SORTEO	12 septiembre 10:00	24 septiembre 10:00
LISTADO DEFINITIVO	12 septiembre 15:00	24 septiembre 15:00

ORDAINKETAK: 1) Web gunearen bitartez
2) Ordainketa txartelarekin (Visa, etab.)

PAGOS: 1) Vía aplicación web
2) Pago con tarjeta (Visa, etc...).

Lehenengo ordainketa: lekua duela baieztatu denetik irailaren 19era arte (barne).
Egun horretarako ordaintzen ez duenak, lekua galduko du.

Fecha del primer pago: desde la confirmación de la plaza hasta el 19 de septiembre, (incluido). Quien no haya efectuado el pago para esa fecha perderá su plaza.

IKASTAROAK BERRITZEA

Hilabete bakoitzaren 18tik 25era: Ikastaroetan ari direnentzat
Hilabete bakoitzaren 26tik 28ra: Bazkidenentzat
Hilabete bakoitzaren 29tik aurrera: Bazkide ez direnentzat



RENOVACIÓN DE CURSOS

18 al 25 de cada mes: Cursillistas en activo
26 al 28 de cada mes: Personas abonadas
29 en adelante de cada mes: Personas no abonadas

OHARRAK

- ZOZKETA.** Eskaera eskaintza baino handiagoa den ikastaroetan egingo da. Sortuko den itzarote-zerrendak 2024-2025 ikasturtearen hasierarako (urria) baino ez du balio izango.
- Ikastaroetan, hiru baino ezin dira aukeratu, eta lehenetsuna adierazi beharko da Kirol ikastaro batean plaza lortzen bada, gainerakoei derrigorrez uko egingo zaio.
- Aurreko ikastaroetan parte hartu izanak ez du lehenetsuna ematen izena emateko orduan.
- Ikastaro guztiak hileroko berritu behar dira jarraitu ahal izateko.
- Bazkideek lehenetsuna izango dute izena emateko datetan, gainontzeko erabiltzaileekin alderatuta.
- Ordainketa jarduerara joango den pertsonaren izenean egin behar da beti. Izena eta bi abizen kiroldegiko harreraren.
- Udal Kiroldegia gutxienezko izen-emate kopuru batera heltzen ez diren ikastaroak ezeztatuko eskubidea du.
- Izena emateko orriak Udal Kiroldegian eta Herriarren Arretarako Zerbitzuan (HAZ) (Udaletxean eta Abusun). Izen-ematea ezin izango da telefonoz egin.**

NOTAS

- SORTEO.** Se producirá en aquellos cursos en los que la demanda supere a la oferta. Se creará una lista de espera que será válida únicamente para el inicio del curso 2024-2025 (octubre), desapareciendo una vez iniciado éste.
- En los cursos se podrá optar a tres cursos y en todos ellos se indicará la prioridad. En caso de obtener plaza en un curso deportivo, obligatoriamente se renuncia al resto.
- El hecho de haber participado en cursos anteriores no da prioridad en las inscripciones.
- Todos los cursos, se renuevan mensualmente.
- La persona socia tendrá prioridad en las fechas de inscripción respecto al resto de usuarios/as.
- El abono en el pago es siempre a nombre de la persona que acude a la actividad. Nombre y dos apellidos en la conserjería del polideportivo.
- El Udal Kiroldegia se reserva el derecho de cancelar aquellos cursos en los que no se alcancen unas inscripciones mínimas.
- Las hojas de inscripción se entregarán en el Udal Kiroldegia y en el Servicio de Atención Ciudadana (SAC) (ayuntamiento y Abusu). No se realizarán inscripciones por teléfono.**

2024 TRI txikia eta familiarra Arrigorriaga

Irailak 7
Septiembre
16:00



Informazioa/izen emateak
www.triathlon.com

Argazkiak: Jose Jim

TRIATLOI TXIKIA		DISTANTZIAK / DISTANCIAS			
KATEGORIAK / CATEGORIAS		IGERIKETA NATACIÓN	BIZIKLETA BICI	KORRIKA CARRERA	ORDUTEGIA HORARIO
UMEAK INFANTILES	URTEAK / AÑOS 2010 - 2011	80 M	3.000 M	1.000 M	16:00
KIMUAK ALEVINES	URTEAK / AÑOS 2012 - 2013	60 M	1.500 M	750 M	16:15
BENJAMINAK BENJAMINES	URTEAK / AÑOS 2014 - 2015	40 M	1.000 M	500 M	16:45
BENJAMIN AURREKOAK PRE-BENJAMINES	URTEAK / AÑOS 2016 - 2017	20 M	500 M	250 M	17:30

Irailaren 6a
izena emateko azken eguna
Último día de inscripción
6 de septiembre



"A" FAMILIARRA / FAMILIAR "A"		IGERIKETA / NATACIÓN	BIZIKLETA / BICI	KORRIKA / CARRERA
		2014-2015-2016-2017: 40m	2014-2015-2016-2017: 750m	2014-2015-2016-2017: 500m
		ETA AURREKOAK: 80m		ETA AURREKOAK: 1.000m
		Y ANTERIORES: 80m		Y ANTERIORES: 1.000m



KIROL IKASTAROAK IRAILAK 2024 CURSOS DEPORTIVOS SEPTIEMBRE 2024

JARDUERA Actividad	TALDEA Grupo	EGUNAK Días	PLAZA KOPURUA Nº Plazas	ORDUTEGIA Horario
BODY CYCLE-A Body-cycle	"A"	Ar - Og / M - J	20	09:30 - 10:20
	"B"	Al - Az / L - X	20	19:00 - 19:50
HELDUEN GIMNASIA GIMNASIA MAYORES	"A"	Ar - Og / M - J	25	10:30 - 11:30
ZUUMBALL	"A"	Al - Az / L - X	25	20:00 - 20:50
PILATESA PILATES	"A"	Ar - Og / M - J	12	20:00 - 20:50
KALORIAK ERRETZEA QUEMACALORIAS	"A"	Ar - Or / M - J	25	19:00 - 19:50

IKASTAROAK CURSOS

Kirol ikastaroen inskripzio epea:

Abuztuaren 19tik (abonatuak)

26tik aurrera (ez abonatuak)

Udal Kiroldegia gutxienezko kopurua batera heltzen ez diren ikastaroak, bajaran emango ditu.

Plazo de inscripción de los cursos deportivos:

A partir del 19 de agosto, personas abonadas

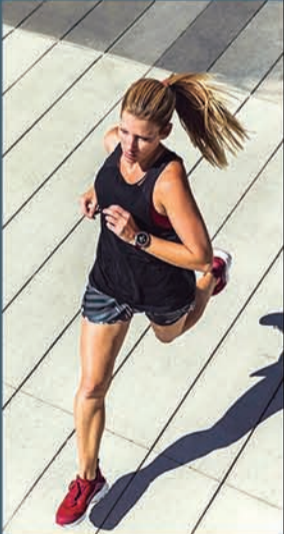
A partir del 26 de agosto, personas no abonadas

El Udal Kiroldegia se reserva el derecho de cancelar aquellos cursos en los que no se alcancen unas inscripciones mínimas.



KIROL IKASTARROAK

CURSOS DEPORTIVOS 2024-2025



JARDUERA Actividad	TALDEA Grupo	EGUNAK Días	PLAZAK Plazas	ORDUTEGIA Horario	ABON.	EZ ABO NO AB	
FITNESS-MUSKULAZIOA Fitness-Musculación		Al-Or / L-V Larunb - Sáb.	175	09:00 - 22:00 09:00 - 14:00	29,90 €	43,80 €	
AQUA-GYM-A Aqua-gym	Goizekoa/Mañanas	Al-Az / L - X	12	10:30 - 11:20	18,20 €	33,20 €	
	"A" Euskeraz	Al-Az / L - X	12	20:00 - 20:50			
HELDUEN GIMNASIA Personas adultas	"B"	Ar-Og / M - J	12	19:00 - 19:50	5,40 €	11,90 €	
	"A"	Al-Az / L - X	25	10:30 - 11:30			
PILATESA PILATES	"B"	Ar-Og / M - J	25	10:30 - 11:30	18,20 €	33,20 €	
	"A"	Ar-Og / M - J	12	10:30 - 11:20			
	"B"	Ar-Og / M - J	12	18:00 - 18:50			
	Hastapena / Iniciación	Ar-Og / M - J	12	19:00 - 19:50			
	"C"	Ar-Og / M - J	12	20:00 - 20:50			
	"D"	Ar-Og / M - J	12	21:00 - 21:50			
KALORIAK ERRETZEA QUEMACALORIAS	"E"	Al-Az / L - X	12	20:00 - 20:50	18,20 €	33,20 €	
	"A"	Ar-Og / M - J	25	09:30 - 10:20			
GAP	"B"	Ar-Og / M - J	25	20:00 - 20:50	18,20 €	33,20 €	
BODY FIT	"A"	Al-Az / L - X	25	18:00 - 18:50	18,20 €	33,20 €	
BODY CYCLE-A Body-cycle	"A"	Ar-Og / M - J	25	21:00 - 21:50	18,20 €	33,20 €	
	"B"	Al-Az / L - X	21	09:30 - 10:20			
	"C"	Ar-Og / M - J	21	09:30 - 10:20			
	"D"	Ar-Og / M - J	21	18:00 - 18:50			
	"E"	Ar-Og / M - J	21	19:00 - 19:50			
YOGA	"F"	Al-Az / L - X	21	19:00 - 19:50	27,90 €	49,20 €	
	"A"	Al-Az / L - X	12	18:30 - 20:00			
ZUUUMBA!!!	"A"	Ar-Og / M - J	25	19:00 - 19:50	18,20 €	33,20 €	
	"B" Euskeraz	Al-Az / L - X	25	20:00 - 20:00			
	"C"	Al-Az / L - X	25	21:00 - 21:50			
EMAKUMEENTZAKO RUNNING RUNNING FEM.	Hastapena / Iniciación	Ar-Og / M - J	15	18:30 - 19:30	18,20 €	33,20 €	
	Hobekuntza / Perfec.	Ar-Og / M - J	15	19:30 - 20:30			
HELDUAK / PERSONAS ADULTAS (Hiruhilabetekoa / Trimestral)		Ar-Og / M - J	12	20:00 - 20:50	37,50 €	71,70 €	
UMEENTZAKO IGERIKETA ESKOLA Escuela de natación infantil		Al-Az / L - X	15	19:00 - 19:50	35,30 €	121 €	
UMEAK / Infantil (Hiruhilabetekoa Trimestral)	Maila "0" Nivel Euskeraz	Al-Az / L - X	12	17:00 - 17:45	37,50 €	71,70 €	
		Al-Az / L - X	12	18:00 - 18:45			
		Ar-Og / M - J	12	17:00 - 17:45			
		Ar-Og / M - J	12	18:00 - 18:45			
	Maila "1" Nivel Euskeraz	Al-Az / L - X	15	17:00 - 17:45			
		Al-Az / L - X	15	18:00 - 18:45			
		Ar-Og / M - J	15	17:00 - 17:45			
		Ar-Og / M - J	15	18:00 - 18:45			
		Lehen kontaktua (3-5 urte) Primer contacto (3-5 años)	Larunb. / Sáb.	10			9:45 - 10:30
		Hobekuntza / Perfeccionamiento Euskeraz	Larunb. / Sáb.	15			10:30 - 11:30
Larunb. / Sáb.	15		11:30 - 12:30				

I K A S T A R R O A K

/ C U R S O S

I G E R I K E T A / N A T A C I Ó N



HERRIGUNEKO BIBLIOTEKA / BIBLIOTECA DEL CASCO

Kultur Etxea. Urgoiti pasealekua, 8 - Tel. 946 712 361 | liburutegia@arrigorriaga.eus

TAILERRA TALLER	HIZKUNTZA IDIOMA	ADINA EDAD	LEKUA LUGAR	IKASLE- KOPURUA Nº ALUMNOS/AS	ORDUTEGIA HORARIO	DATAK FECHAS	PREZIOA
IRAKURKETA TAILERRA 1 TALLER DE LECTURA 1	Gaztelania Castellano	Helduak Personas adultas	Edurne Garitzelaia kultur etxea	20	Asteazkenetan (15 eguneko) Miércoles (quincenal) 17:15-18:45	Urriak 2 - maiatzak 28 2 octubre - 28 mayo	15 €
IRAKURKETA TAILERRA 2 TALLER DE LECTURA 2	Gaztelania Castellano	Helduak Personas adultas	Edurne Garitzelaia kultur etxea	20	Asteazkenetan (15 eguneko) Miércoles (quincenal) 19:00-20:30	Urriak 2 - maiatzak 28 2 octubre - 28 mayo	15 €
IDAZKERA SORTZAILEARI BURUZKO TAILERRA 1 TALLER DE ESCRITURA CREATIVA 1	Gaztelania Castellano	Helduak Personas adultas	Edurne Garitzelaia kultur etxea	10	Asteazkenetan (15 eguneko) Miércoles (quincenal) 17:15-18:45	Urriak 9 - maiatzak 21 9 octubre - 21 mayo	15 €
IDAZKERA SORTZAILEARI BURUZKO TAILERRA 2 TALLER DE ESCRITURA CREATIVA 2	Gaztelania Castellano	Helduak Personas adultas	Edurne Garitzelaia kultur etxea	10	Asteazkenetan (15 eguneko) Miércoles (quincenal) 19:00-20:30	Urriak 9 - maiatzak 21 9 octubre - 21 mayo	15 €
UMEENTZAKO IRAKURKETA KLUBA CLUB DE LECTURA INFANTIL	Euskara	6 - 11 urte 6 - 11 años	Edurne Garitzelaia kultur etxea	12	Ostiraletan (hilabetean behin) Viernes (Mensual) 18:00-19:10	Urriak 25 - martxoak 21 25 octubre - 21 marzo	10 €



ABUSUKO BIBLIOTEKA / BIBLIOTECA DE ABUSU

Olatxu, 4 - Tel. 944 792 930 | abusuliburutegia@arrigorriaga.eus

TAILERRA TALLER	HIZKUNTZA IDIOMA	ADINA EDAD	LEKUA LUGAR	IKASLE- KOPURUA Nº ALUMNOS/AS	ORDUTEGIA HORARIO	DATAK FECHAS	PREZIOA
IRAKURLE KLUBA CLUB DE LECTURA	Gaztelania Castellano	Helduak Personas adultas	Biblioteka	20	Astearteetan, 3 asterik behin Martes, cada 3 semanas 16:30-18:00	Urriak 8 - maiatzak 27 8 octubre - 27 mayo	15 €
KONTAKIZUN LABURRAK IDAZTEKO TAILERRA TALLER DE RELATO BREVE	Gaztelania Castellano	Helduak Personas adultas	Biblioteka	10	Ostegunetan, 3 asterik behin Jueves, cada 3 semanas 16:30-18:00	Urriak 3 - maiatzak 29 3 octubre - 29 mayo	15 €



Herrigune eta Abusuko LUDOTEKAK

CURSO 2024/25 IKASTURTEA

IZEN-EMATEA / INSCRIPCIÓN:

NOIZ / DÍAS: IRAILAK 9 - 20 SEPTIEMBRE

- Edurne Garitzelaia kultur etxea: 16:30 - 20:30
- Abusu Zentro Soziokulturala: 08:00 - 20:30
- HAZ-SAC: 08:00 - 13:45

INFORMAZIOA / INFORMACIÓN: abusu@arrigorriaga.eus ☎ 651 705 974



ONARTUEN ZERRENDAK: irailaren 26an ludoteketetan.
 LISTADOS DE NIÑOS Y NIÑAS ADMITIDAS: 26 de septiembre en las ludotecas.
 HERRIGUNEKO LUDOTEKA: Urgoiti pasealekua 8 — behe (Lamiaena)
 ABUSUKO LUDOTEKA: Olatxu 4 (Abusu Zentro Soziokulturala)

INFORMAZIOA

- Arrigorriagako ludotekak ikasturtean (urriaren 7tik ekainaren 20ra arte) zabalik dauden jolasguneak dira.
- Adina: 2014. eta 2020. urteen artean jaiotakoak, hau da, 4 eta 10 urte bitarteko umeak apuntatu ditzakezue.
- Lekua mugatua da eta Arrigorriagan erroldatuek lehentasuna daukate. Lekuak baino eskaera gehiago izanez gero, zozketa egingo dugu.
- Aniztasun funtzionala duten umeen eskaerak banan-banan aztertuko dira.
- Taldeak: izen-emate eta umeen adinaren arabera antolatuko ditugu.
- Talde bakoitza, gutxienez, astean egun batean joango da.
- Ordutegia: 17:30—19:30 (Eskolako oporretan: 10:30—13:00)
- Urteko kuota: 20 € (30 € Arrigorriagan ez erroldatuek).

INFORMACIÓN

- Las ludotecas de Arrigorriaga son un espacio de juego que funcionan durante el curso escolar (del 7 de octubre al 20 de junio).
- Edad: Se pueden apuntar niñas y niños entre 4 y 10 años (nacidas/os entre 2014 y 2020).
- Las plazas son limitadas y tienen prioridad las personas empadronadas en Arrigorriaga. Si hay más solicitudes que plazas, se hará un sorteo.
- Las solicitudes de menores con diversidad funcional se valorarán de forma individualizada.
- Grupos: se organizarán en función de las inscripciones y las edades.
- Cada grupo asistirá como mínimo un día a la semana.
- Horario: 17:30—19:30 (En vacaciones escolares: 10:30-13:00)
- Cuota anual: 20 € (30 € no empadronados/as en Arrigorriaga).

EUSKARAZ



Da el primer paso,
aprende euskera.

Matrikula epea zabalik
Plazo de matriculación abierto
2024-2025



EUSKARAZ, HARTU HITZA Udal Euskaltegia: publikoa, irekia, guztiontzat.

Irailaren 2tik aurrera 2024-2025 ikasturterako matrikula egiteko aukera izango da.

AIPATZEOA DA 50€KO DESKONTUA EGINGO ZAIELA HILAREN 10A BAINO LEHEN MATRIKULATZEN DIRENEI.

Ikasleek urrian hasiko den ikasturterako eskaintzan maila guztiak eta ordutegi aukera zabalak aurkituko dute aurrez aurreko klaseetan zein autoikaskuntzan, eta B1 mailako gorakoentzat, asteen 2 orduko mintzamen-ikastaroa arratsaldean. Horrez gain, ikastaro berezia eskainiko zaie jubilatuari, Madalen elkarterako emakumei eta gurasoei.

Informazio gehiago nahi izanez gero, jar zaitez harremanetan gurekin 944002060 telefonoan, arrigorriagako.euskaltegia.eus webgunean eta euskaltegi idazkaritzan bertan (Urgoiti Pasealekua 55, 2.a). Anima zaitez!

A partir del 2 de septiembre, se podrá realizar la matrícula del curso 2024-2025.

RECORDAR QUE A QUIEN SE MATRICULE ANTES DEL DÍA 10 SE LE DESCONTARÁN 50€ DEL PRECIO TOTAL.

El alumnado encontrará amplia variedad de cursos y horarios tanto en clases presenciales como en la modalidad de autoaprendizaje, y para las personas de nivel B1 o superior, curso de práctica oral, de 2 horas a la semana a las tardes. Además, al igual que en años anteriores, se ofertarán clases a las personas jubiladas, a las mujeres de la asociación Madalen y a padres-madres.

Para apuntarse hay que rellenar el impreso de matrícula en la oficina del euskaltegi o mediante su página web. arrigorriagako.euskaltegia.eus/ 944002060-944020211

Berbalagun programa

- Berbalagun euskara maila ertain edo altua duten herritarrentzat euskaraz bizi ahal izateko aukera zoragarria.
- Ordubete asteen.
- Izena eman: irailare 26an baino lehen.



- Oportunitad de practicar y vivir en euskara para aquellas personas que poseen un nivel medio-alto de conocimiento del idioma.
- 1 hora a la semana.
- Inscripción: antes del 26 de septiembre.

Euskara agiriak / Títulos de euskara

EUROPAKO MARKOA	A1	A2	B1	B2	C1
HABE (B2-C1, 2 deialdi) Irakastordua + Bakarkakoak	A1 165+75 240 h	A2 250+100 350 h	B1 300+150 450 h	B2 400+250 650 h	C1 450+350 800 h
HAEE-IVAP			1. HE	2. HE	3. HE
OSAKIDETZA			1. HE	2. HE	3. HE
ERTZAIINTZA			1. HE	2. HE	
HEZKUNTZA SAILA			1. HE irakaspostuan	2. HE irakaspostuan EGA	
HIZKUNTZA ESKOLAK	A1	A2	Tarteko Maila	Maila Aurreratua	Gaitasun Maila (C1)

Eskaintza: urritik ekainera

Oferta octubre-junio

Aurrez aurreko klaseak / Clases presenciales

C1	Asteko egunak dias/semana	Asteko orduak horas/semana	Ikasturteko orduak horas/curso	Ordutegiak horarios
Gazte taldeak (D eredua) Curso jóvenes (modelo D)	2 egun	5 h	165 h	16:30-19:00

A1 A2	Asteko egunak dias/semana	Asteko orduak horas/semana	Ikasturteko orduak horas/curso	Ordutegiak horarios
Hasierako erabiltzailea Usuario-a inicial	3 egun	7,5 h	250 h	09:30-12:00
Oinarriko erabiltzailea Usuario-a Básico-a				16:30-19:00
				19:00-21:30

B1 B2 C1	Asteko egunak dias/semana	Asteko orduak horas/semana	Ikasturteko orduak horas/curso	Ordutegiak horarios
Erabiltzaile independentea Usuario-a independiente	4 egun	10 h	330 h	09:30-12:00
Erabiltzailea aurreratua Usuario-a Avanzado-a				16:30-19:00
Erabiltzaile gaitua Usuario-a competente				19:00-21:30

Xede taldeak / Cursos especiales

KOLEKTIBOAK	Asteko egunak dias/semana	Asteko orduak horas/semana	Ikasturteko orduak horas/curso	Ordutegiak horarios
Jubilatuak Personas jubiladas	2	2 h	60 h	Goizez
Mintzamena (B1 mailatik gorakoak)	1	2 h	60 h	Arratsaldean
GURASOAK Padres-madres	2	2,5 h	75 h	15:00-16:15

Autoikaskuntza / Autoaprendizaje

ON-LINE IKASTAROA (190 ordu)	CURSOS ON-LINE (190 horas)
<p>Ikasketa sistema honetan hauexek uztartzen dira:</p> <ol style="list-style-type: none"> Bakarkako lana: BOGA programarekin asteen 5-6 orduko lana eginez gero, aurrez-aurreko klaseetara joan ahal izango zara. Aurrez-aurreko klaseak: <ul style="list-style-type: none"> ❖ Talde-saioak: <ul style="list-style-type: none"> - Ordubete asteen - Talde txikiak ❖ Tutoretzak: <ul style="list-style-type: none"> - Ordu erdi hamabostaldian - Egindako bakarkako lana aztertzeko - Epe laburreko helburuak ezartzeko - Akatsak zuzentzeko <p>OHARRA: Aurrez aurreko klaseetara joan ahal izateko bakarkako lana egitea beharrezkoa da eta alderantziz ere bai, osagarriak baitira.</p>	<p>Un sistema de aprendizaje que combina:</p> <ol style="list-style-type: none"> Trabajo individual: cada 5-6 horas semanales de trabajo con el programa BOGA podrás acudir a las clases presenciales. Clases presenciales: <ul style="list-style-type: none"> ❖ Sesiones conversación: <ul style="list-style-type: none"> - 1 hora a la semana - Grupos reducidos ❖ Tutorías: <ul style="list-style-type: none"> - ½ hora cada 15 días - Para analizar el trabajo realizado individualmente - Para concretar objetivos a corto plazo - Para solucionar dificultades <p>NOTA: Para poder acudir a las clases presenciales será obligatorio realizar el trabajo individual, y viceversa, es decir, de forma complementaria.</p>



UDAL EUSKALTEGIA:
Urgoiti pasealekua 55, 2.a

EUSKARA ZERBITZUA:
Urgoiti pasealekua, 57

Tel.: 94 400 20 60 - 94 402 02 11
bulegoa@arrigorriagako.euskaltegia.eus



Zer da berbalagun?

Euskaraz hitz egin nahi duten pertsonak elkartzen dituen programari deitzen diogu Berbalagun.

Honen barruan euskaraz hitz egiteko ohitura dutenek zein ikasten ari direnek, gazteek zein nagusiek hartu ahal dute parte. Dinamizatzaile baten laguntza ere izango dute.

Zer egingo dugu?

Antzeko gustuak dituen jenderekin taldeak osatu bakoitzari gehien gustatzen zaiona egiteko (kafea hartu, pasean ibili, kartetan jolastu...) eta hori guztia euskaraz.

Zer egin behar dut parte hartzeko?

Ondoko orriko fitxan zure datuak eman (ordu libre, zaletasunak...) eta hurrengo aukerak dituzu:

- Udal Euskaltegiara ekarri.
- Fitxa hurrengo helbide elektronikora bidali: bulegoa@arrigorriagako.euskaltegia.eus
- Deitu telefonoz: 944 00 20 60 - 944 02 02 11

Eman izena: irailaren 26a baino lehen



Prezioak / Precios

Irailaren 2tik 10era matrikulatuz gero: Si se hace la matrícula del 2 al 10 de septiembre:	Aurrez aurreko Presencial			Autoikaskuntza Autoaprendizaje
	2 EGUN / 2 DIAS	3 EGUN / 3 DIAS	4 EGUN / 4 DIAS	
-50 €	6 h asteen / semana Guztira 165 h total	7,5 h asteen / semana Guztira 260 h total	10 h asteen / semana Guztira 330 h total	Urria-ekaina Octubre-junio
Matrikula arrunta Matrícula ordinaria	165,00	250,00	330,00	190,00
Birmatrikula Renovación de matrícula	148,50	225,00	297,00	171,00
Langabetuak Personas desempleadas	0	0	0	0

- * Matrikula dirurik ez da bueltatuko / El dinero de la matrícula no se devolverá.
- * Matrikula bi epetan ordain daiteke / Se puede abonar la matrícula en dos plazos.
- * 16-18 urte bitarteko ikasleek C1C1 maila eginez gero, matrikula 20€ / Las personas de 16-18 años que realicen C1C1, matrícula 20€

Dirulaguntzak / Ayudas económicas: Kurtsoa amaitu ondoren eskatu behar dira / Se solicitan una vez finalizado el curso.

- UDALA: Euskara ikasteagatik banan-banakako dirulaguntzak, matrikularen %50 / por estudiar euskara, 50% de la matrícula.
- HABE: Maila gainditzeagatik dirulaguntzak / por aprobar algún nivel: A1(600€) - A2 (800€) - B1(900€) -B2 (1.000€) - C1(700€, 16-30 urte) (150€, besteak) (Gehienez / Máximo).

LONBO ARETOA

IRAILA-ABENDUA
SEPTIEMBRE-DICIEMBRE

SARRERAK
ONLINE AURREZ



COMPRA DE
ENTRADAS ONLINE

“ LOS ÁNGELES DE SABIN

LUNA LLENA



Besarkada Zirkuitua
Círculo Bersakada

IRAILAK

26

SEPTIEMBRE

19:30

5€ HELDUAK P. ADULTAS

GAZTELANIAZ

“ PENSAR EN ALTO

TOTUM



Besarkada Zirkuitua
Círculo Bersakada

URRIAK

03

OCTUBRE

19:30

5€ HELDUAK P. ADULTAS

GAZTELANIAZ

“ HIZKIDANTZA

EL LAGARTO BAILA

ANTZERKIA
TEATRO

URRIAK

06

OCTUBRE

12:30

5€ 7€
UMEAK INFANTIL
HELDUAK P. ADULTAS

OHAINIK LONBOKO BAZKIDEENTZAT
GRATIS SOCIAS/OS DE LONBO
EUSKARAZ



“ ANATOMÍA DE UNA CAÍDA

ASTEARTEETAN ZINEMA
MARTES DE CINE

URRIAK

08

OCTUBRE

18:30

DOAN
GRATIS
HELDUAK
P. ADULTAS

GAZTELANIAZ



“ MARMARA

ATX TEATROA

ANTZERKIA
TEATRO

URRIAK

18

OCTUBRE

19:30

9€
GAZTEAK / HELDUAK
P. JÓVENES / ADULTAS

EUSKARAZ



“ ROBOTIA

ZINEMA
CINE



URRIAK

20

OCTUBRE

17:30

DOAN
GRATIS
PUBLIKO GUZTIENTZAT
TODOS LOS PUBLICOS

EUSKARAZ

“ EL TRIUNFO

HAMAIKA

ANTZERKIA
TEATRO

URRIAK

30

OCTUBRE

19:30

5€
HELDUAK
P. ADULTAS

GAZTELANIAZ



ANTOLATZAILEA • ORGANIZA

arrigorriaga
UDALA - AYUNTAMIENTO



arrigorriaga.eus

SAREA
EUSKADIKO
ANTZOKI SAREA
RED VASCA
DE TEATROS

Bizkaia

EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO